

# Procedura di consultazione

---

## Dipartimento federale delle finanze

### **Legge federale sui servizi finanziari (Legge sui servizi finanziari, LSF) e Legge federale sugli istituti finanziari (Legge sugli istituti finanziari, LIFin)**

1. Questo avamprogetto ha lo scopo di disciplinare, per tutti i servizi finanziari, la relazione fra gli intermediari finanziari e i loro clienti, nonché di uniformare le disposizioni applicabili ai prospetti per valori mobiliari. In questo modo la protezione dei clienti, la concorrenza tra gli intermediari finanziari e la competitività della piazza finanziaria svizzera vengono rafforzate in modo durevole.

2. La legge sugli istituti finanziari disciplina in modo uniforme la sorveglianza di tutti i fornitori di servizi finanziari che, in un modo o nell'altro, gestiscono patrimoni per clienti.

Inizio della consultazione: 25 giugno 2014

Termine della consultazione: 17 ottobre 2014

La documentazione può essere ottenuta presso:

Amministrazione federale delle finanze, Segreteria generale, Servizio giuridico,  
3003 Berna, tel. 058 462 63 07, fax 058 463 24 02, [www.efd.admin.ch](http://www.efd.admin.ch)

La documentazione inviata in consultazione può essere consultata all'indirizzo seguente: [www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html](http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html)

8 luglio 2014

Cancelleria federale